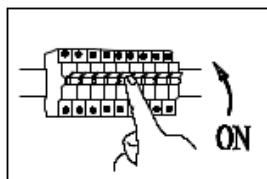
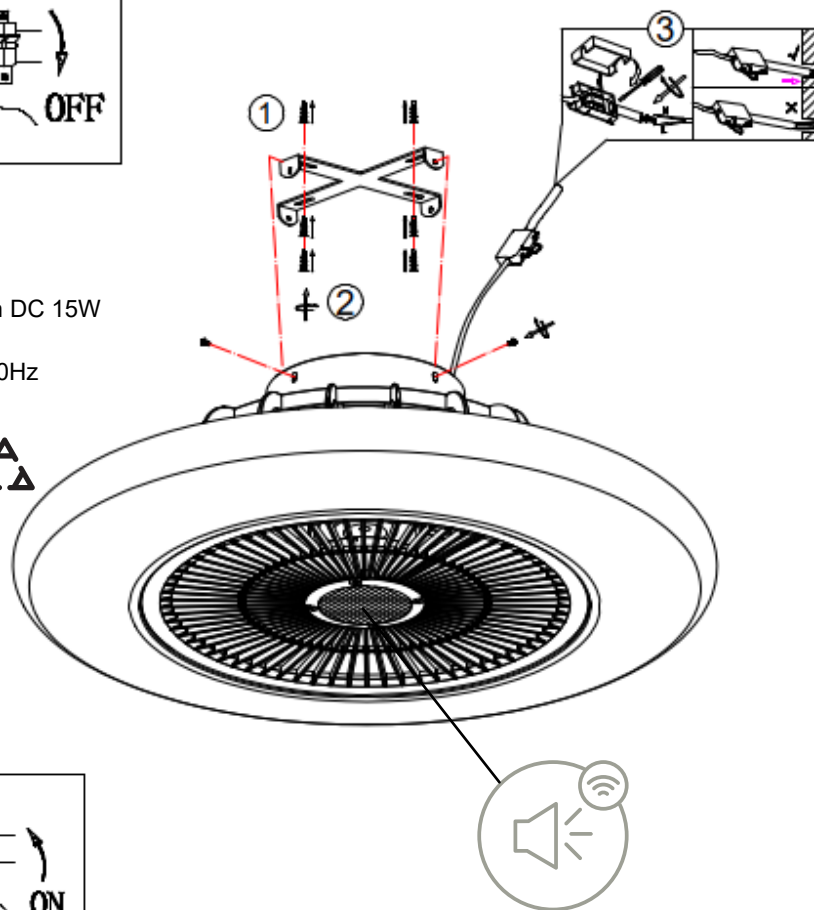


1x LED 30W+1x Fan DC 15W  
 +1x BT Speaker 3W  
 AC 220-240V~ 50/60Hz

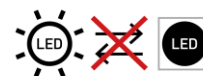


Frequency bands  
 2400-2480 MHz  
 6dBm +

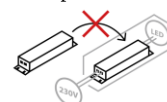
XXXLutz KG  
 Römerstraße 39  
 4600 Wels, Österreich



DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: D.  
 CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: D.  
 SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: D.  
 SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: D.  
 SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energetske učinkovitosti: D.  
 HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: D.  
 HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: D.  
 BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: D.  
 RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: D.  
 SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: D.  
 FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : D.

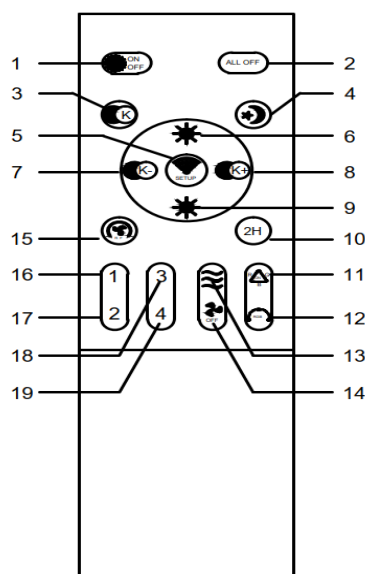


DE: Lichtquelle nicht austauschbar  
 CZ: Žárovku nelze vyměnit  
 SE: Ljuskällan är inte utbytbar  
 SK: Nevymeniteľný svetelný zdroj  
 SI: Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati  
 HU: Az izzó nem cserélhető  
 HR: Izvor svjetlosti nije zamjenjiv  
 BG: Светлинният източник не се сменя  
 RO: Sursa de lumină nu se poate înlocui  
 SR: Izvor svetla se ne može menjati  
 FR: Ampoule non remplaçable



DE: Betriebsgerät nicht austauschbar  
 CZ: Zařízení nelze vyměnit  
 SE: Apparaten är ej utbytbar.  
 SK: Nevymeniteľné zariadenie  
 SI: Krmilne naprave ni možno zamenjati  
 HU: Működtető eszköz nem cserélhető  
 HR: Upravljački uređaj nije zamjenjiv  
 BG: Пусково-регулирущата апаратура не се сменя  
 RO: Dispozitivul de comandă nu se poate înlocui  
 SR: upravljački uređaj se ne može menjati  
 FR: Appareillage de commande non remplaçable





## DE:

- 1: EIN/AUS-Taste Licht – RGB  
 AUS:  
 2: Alle Lichter aus  
 3: Farbtemperatur umschalten  
 4: Nachtlicht  
 5: Kopplungscode  
 6: Helligkeit erhöhen  
 7: Lichttemperatur verringern  
 8: Lichttemperatur erhöhen  
 9: Helligkeit verringern  
 10: Zeitschaltung 1 Std./2 Std.  
 11: RGB-Farbwechsel / EIN  
 12: RGB-Regenbogen  
 13: Natürliche Windstärke  
 14: Lüfter AUS

## CZ:

- 1: Tlačítko zapnout/vypnout,  
 Vypnout RGB světlo:  
 2: Všetchna světla vypnuta  
 3: Přepnout barevnou teplotu  
 4: Noční světlo  
 5: Kód pro spárování  
 6: Zvýšit jas  
 7: Snížit barevnou teplotu  
 8: Zvýšit barevnou teplotu

## 9: Snížit jas

- 10: Časový přepínač 1 hodina /  
 2 hodiny  
 11: Změna barvy RGB /  
 zapnout  
 12: RGB duha  
 13: Přirozená síla větru  
 14: Vypnout ventilátor  
 15: Letní / zimní režim  
 16: Rychlost větru 1

- 15: Sommer- / Wintermodus  
 16: Windgeschwindigkeit 1  
 17: Windgeschwindigkeit 2  
 18: Windgeschwindigkeit 3  
 19: Windgeschwindigkeit 4  
 Um die Fernbedienung zu

koppeln, 2 Sekunden  
 drücken.



## SE:

- 1: PÅ/AV-knapp lampa – RGB  
 AV:  
 2: Alla ljus av  
 3: Växla färgtemperaturen  
 4: Nattpampa  
 5: Anslutningskod  
 6: Höja ljusstyrkan  
 7: Reducera färgtemperaturen

## 8: Höja färgtemperaturen

- 9: Reducera ljusstyrkan  
 10: Timer 1 timme/2 timmar  
 11: RGB-färgväxel/PÅ  
 12: RGB-regnbåge  
 13: Naturlig vindkraft  
 14: Fläkt AV  
 15: Sommar-/vinterläge  
 16: Vindhastighet 1

## 17: Vindhastighet 2

- 18: Vindhastighet 3  
 19: Vindhastighet 4  
 För att ansluta fjärrkontrollen,

tryck på  i 2 sekunder.

- SK: 1. Tlačidlo na  
 zapnutie/vypnutie svetla –  
 vypnutie farieb RGB  
 2. Vypnutie všetkých svetiel  
 3. Prepnutie farebnej teploty  
 4. Nočné svetlo  
 5. Kód spárovania  
 6. Zvýšenie jas  
 7. Zníženie farebnej teploty  
 8. Zvýšenie farebnej teploty  
 9. Zníženie jas

10. Nastavenie času (1 h/2 h)  
 11. Zmena farieb RGB/zapnutie  
 12. RGB (funkcia Rainbow)  
 13. Režim prirodzeného vánku  
 14. Vypnutie ventilátora  
 15. Letná a zimná prevádzka  
 16. Rýchlosť prúdenia vzduchu  
 1  
 17. Rýchlosť prúdenia vzduchu  
 2

18. Rýchlosť prúdenia vzduchu  
 3  
 19. Rýchlosť prúdenia vzduchu  
 4

Na spárovanie diaľkového  
 ovládače stlačte tlačidlo



na 2 sekundy.

## SI:

- 1: Tipka za VKLOP/IZKLOP - IZKLOP RGB:
- 2: Izklop vseh luči
- 3: Menjava barvne temperature
- 4: Nočna lučka
- 5: Koda za povezavo
- 6: Povečanje svetlosti

- 7: Znižanje temperature svetlobe
- 8: Povišanje temperature svetlobe
- 9: Zmanjšanje svetlosti
- 10: Časovnik 1 ura/2 uri
- 11: Menjava barv RGB/VKLOP
- 12: RGB-mavrica
- 13: Naravna jakost vetra
- 14: IZKLOP ventilatorja

- 15: Poletni/zimski način
  - 16: Hitrost vetra 1
  - 17: Hitrost vetra 2
  - 18: Hitrost vetra 3
  - 19: Hitrost vetra 4
- Če želite povezati daljinski upravljalnik, 2 sekundi



pritiskajte na .

## HU:

- 1: Lámpa BE-/KIKAPCSOLÁSA – RGB KIKAPCSOLÁSA
- 2: Az összes fény kikapcsolása
- 3: Színhőmérséklet módosítása
- 4: Éjjeli fény
- 5: Párosítás
- 6: Fényerő növelése
- 7: Színhőmérséklet csökkentése

- 8: Színhőmérséklet növelése
- 9: Fényerő csökkentése
- 10: 1 órás/2 órás időzítő
- 11: RGB színváltás bekapcsolása
- 12: RGB szivárvány
- 13: Természetes szélesség
- 14: Ventilátor kikapcsolása
- 15: Nyári / téli üzemmód
- 16: 1-es szélesség

- 17: 2-es szélesség
  - 18: 3-as szélesség
  - 19: 4-es szélesség
- A távirányító párosításához nyomja meg 2 másodpercig a



gombot.

## HR:

- 1: Tipka za UKLJ./ISKLJ. svjetla – ISKLJ. RGB:
- 2: Isključivanje svih svjetala
- 3: Promjena temperature boje
- 4: Noćno svjetlo
- 5: Kod za uparivanje
- 6: Povećanje svjetline
- 7: Smanjenje temperature svjetla

- 8: Povećanje temperature svjetla
- 9: Smanjenje svjetline
- 10: Timer 1 sat/2 sata
- 11: Promjena boja RGB / UKLJ.
- 12: Efekt duge RGB
- 13: Puhanje prirodnog zraka
- 14: ISKLJ. ventilatora
- 15: Ljetni / zimski način rada
- 16: Brzina puhanja 1

- 17: Brzina puhanja 2
  - 18: Brzina puhanja 3
  - 19: Brzina puhanja 4
- Za uparivanje daljinskog



upravljača pritisnite 2 sekunde.

## BG:

- 1: Бутон ВКЛ./ИЗКЛ. на светлината – RGB ИЗКЛ.:
- 2: Всички светлини изкл.
- 3: Превключване на цветната температура
- 4: Нощна светлина
- 5: Код на сдвояване
- 6: Увеличаване на яркостта
- 7: Намаляване на светлинната температура

- 8: Увеличаване на светлинната температура
- 9: Намаляване на яркостта
- 10: Настройка на времето 1 час/2 часа
- 11: RGB смяна на цвета / ВКЛ.
- 12: RGB дъга
- 13: Естествена сила на вятъра
- 14: Вентилатор ИЗКЛ.
- 15: Летен / зимен режим

- 16: Скорост на вятъра 1
  - 17: Скорост на вятъра 2
  - 18: Скорост на вятъра 3
  - 19: Скорост на вятъра 4
- За да сдвоите дистанционното управление,



натиснете 2 секунди.

RO:

- 1: Tastă PORNIRE/OPRIRE
- Lumină RGB OPRITĂ:
- 2: Oprește toate luminile
- 3: Schimbă temperatura culorii
- 4: Lumină de veghe
- 5: Cod de conectare
- 6: Mărește luminozitatea
- 7: Diminuează temperatura luminii

RS:

- 1: dugme UKLj./ISKLj. svetlo / ISKLj. RGB
- 2: isključiti sva svetla
- 3: promeniti temperaturu boje
- 4: noćno svetlo
- 5: kod za povezivanje
- 6: pojačati jačinu svetlosti
- 7: smanjiti temperaturu svetla

FR:

- 1 : Interrupteur
- MARCHE/ARRET lumière – RVB
- ARRET
- 2 : Eteindre toutes les lumières
- 3 : Changer la température de couleur
- 4 : Veilleuse
- 5 : Code de couplage
- 6 : Augmenter la luminosité

- 8: Mărește temperatura luminii
- 9: Reduce luminozitatea
- 10: Temporizator 1 oră/2 ore
- 11: Schimbare culori RGB / PORNITĂ
- 12: RGB efect curcubeu
- 13: Flux de aer natural
- 14: Ventilator OPRIT
- 15: Mod vară- / iarnă

- 8: pojačati temperaturu svetla
- 9: smanjiti jačinu svetlosti
- 10: tajmer 1h/2h
- 11: promena RGB boje / UKLj.
- 12: RGB boje duge
- 13: prirodna jačina vetra
- 14: ISKLj. ventilaciju
- 15: letnji/zimski režim
- 16: jačina vetra 1

- 7 : Réduire la température de la lumière
- 8 : Augmenter la température de la lumière
- 9 : Réduire la luminosité
- 10 : Commutation temporelle 1 h/2 h
- 11 : Changement de couleur RVB/MARCHE
- 12 : RVB arc-en-ciel
- 13 : Vitesse de l'air naturelle

- 16: Putere flux de aer 1
  - 17: Putere flux de aer 2
  - 18: Putere flux de aer 3
  - 19: Putere flux de aer 4
- Pentru a conecta lampa la



telecomandă apăsați  
timp de 2 secunde.

- 17: jačina vetra 2
  - 18: jačina vetra 3
  - 19: jačina vetra 4
- Kako biste povezali daljinski  
upravljač, dve sekunde



pritisnite .

- 14 : Ventilateur ARRET
  - 15 : Mode été/hiver
  - 16 : Vitesse de l'air 1
  - 17 : Vitesse de l'air 2
  - 18 : Vitesse de l'air 3
  - 19 : Vitesse de l'air 4
- Afin de coupler la  
télécommande, appuyer sur



pendant 2 secon